

## 電子渡航認証 Electronic Travel Authorization (略称 eTA) オンライン申請手順

Electronic Travel Authorization (eTA)

<http://www.cic.gc.ca/english/visit/eta.asp>

※上記サイトで左の上から2番目にある【Apply online for an eTA】をクリック

◎ 申請に必要なもの

- ・ カナダ出国予定日+1日以上有効なパスポート
- ・ クレジットカード：VISA、マスターカード、AMEX
- ・ 有効なEメールアドレス

※青い【Apply for an eTA】をクリックすると、順に質問が表示されます。

1. What is the Country/Territory of your passport?

パスポートの発行国はどこですか？ ⇒ 例：JAPAN

2. Are you travelling to Canada by air?

空路でカナダに入国しますか？

⇒ NO (eTAは不要)

⇒ YES

3. Are you any of the following?

以下のどれかに該当しますか？

- ・ A visitor entering Canada by land or sea  
カナダに陸路・航路で入国する旅行者
- ・ A citizen of France residing in and travelling from St. Pierre and Miquelon  
サンピエール島とミクロン島から入国するフランス国籍者
- ・ A student with a valid study permit for Canada, which I obtained on or after August 1, 2015  
2015年8月1日以降に取得した有効な留学ビザでカナダに入国する学生
- ・ A foreign worker with a valid work permit for Canada, which I obtained on or after August 1, 2015  
2015年8月1日以降に取得した有効な労働許可証で入国する外国人労働者
- ・ A person holding valid status in Canada and entering Canada from the United States or St. Pierre and Miquelon  
米国またはサンピエール島とミクロン島からカナダに入国するカナダ査証保持者
- ・ A member of Visiting Forces visiting Canada on official duties/orders  
公務でカナダを訪問する軍人
- ・ A member of flight crew, a civil aviation inspector or an accident investigator  
運航・客室乗務員、民間航空機検査官、航空事故調査官
- ・ An accredited diplomat  
有資格外交官

⇒ YES (eTAは不要)

⇒ NO (次の質問に進む) ※日本からの観光・旅行の場合はこちら

4. Are you a representative or a parent/guardian applying on behalf of an eTA applicant?

eTA申請者の代行者・親権者・保護者ですか？

⇒ YES

⇒ Are you applying on behalf of a minor child? 未成年者の申請ですか？

⇒ YES 【NEXT】 ※子供の情報を記入する欄が表示されます。

⇒ NO 【NEXT】 ※自分の情報を記入する欄が表示されます。

## Personal details 個人情報

Last name(s) 姓

First name(s) 名

☐ By checking this box, I affirm that there is no first name indicated in my passport.

パスポートに名の記載がない場合は□をクリック

※日本のパスポートには名の記載があるのでクリックしません。

Date of birth 生年月日

Select Year 年を選択

Select Month 月を選択

Select Day 日を選択

Country/territory of birth 生まれた国

⇒ 例：JAPAN

City of birth 生まれた都市

⇒ 例：KOBE

Additional citizenships 他の国籍

Indicate if you are a citizen of a country/territory other than the one on your passport.

パスポートの国籍以外に別の国籍がある場合は記入

Gender 性別

⇒ Male 男性

⇒ Female 女性

⇒ Other その他

Marital status 婚姻歴

⇒ Married 既婚

⇒ Legally Separated 法的別居

⇒ Divorced 離婚

⇒ Annulled Marriage 婚姻解消

⇒ Widowed 寡婦・寡夫

⇒ Common-Law 事実婚

⇒ Never Married/Single 独身・未婚

Have you previously applied to enter or remain in Canada?

以前カナダに入国または滞在したことはありますか？

Select YES if, in the past, you submitted an application to come to Canada, such as a study permit, work permit or visitor visa.

就学許可（留学）、就労許可（ワーキングホリデー）、観光ビザをカナダに申請したことがある方は YES を選択

⇒ YES

Unique client identifier (UCI) / Previous Canadian visa or permit number (Optional)

申請者認識番号（UCI）または以前のカナダ査証・許可証番号（任意選択）

Unique client identifier (UCI) / Previous Canadian visa or permit number (re-enter)

申請者認識番号（UCI）または以前のカナダ査証・許可証番号（確認のため再入力）

⇒ NO

Funds available for travel to Canada カナダ滞在中に使用可能な金額

⇒ だいたいの金額を選択

Passport number パスポート番号

⇒ 例：XS1234567

Passport number (re-enter) パスポート番号（確認のため再入力）

Country/territory of issue パスポート発行国 ⇒ 例：JAPAN

Issue date 発行年月日

Select Year 年を選択

Select Month 月を選択

Select Day 日を選択

Expiry date パスポート有効期限

Select Year 年を選択

Select Month 月を選択

Select Day 日を選択

## Employment information 雇用情報

※Occupation（職種）を選択し、プルダウンで表示される Job title（職名）を選択してください。

### Art, culture, recreation and sport occupations 芸術・文化・娯楽・スポーツ関連

- Announcers and other performers アナウンサーやその他のタレント
- Athletes, coaches, referees and related occupations スポーツ選手、コーチ、審判員などの関連職
- Creative and performing artists 芸術家や芸能人
- Creative designers and craftpersons デザイナーや工芸家
- Librarian, archivist, conservator or curator 図書館司書、公文書保管人、保存管理者、学芸員
- Photographers, graphic arts technicians, technical and coordinating occupations in motion pictures, broadcasting and the performing arts 写真家、グラフィック・アート製作者、映画・放送・芸能関連職
- Technical occupations in libraries, public archives, museums and art galleries  
図書館・公文書館・博物館・美術館関係の技術職
- Writing, translating and related communications professionals 文筆・翻訳関連の専門職

### Business, finance and administration occupations ビジネス・金融・管理関連

- Administrative and regulatory occupations 管理および規制関連職
- Administrative services supervisors 行政サービス管理職
- Auditors, accountants and investment professionals 会計検査官、計理士、投資専門家
- Court reporters, transcriptionist, records management technicians and statistical officers  
法廷速記者、記録転写士、記録管理技術者、統計局局員
- Finance, insurance and related business administrative occupations 金融、保険、関連ビジネス管理職
- Financial, insurance and related administrative support workers 金融、保険、関連ビジネス支援業務職
- General office workers 一般事務職
- Human resources and business service professionals 人事、ビジネスサービス専門職
- Library, correspondence and other clerks 図書館、通信関連の事務職
- Mail and message distribution occupations 郵便・メッセージ配送職
- Office administrative assistants - general, legal and medical オフィス管理補佐：一般、法務、医務
- Office equipment operators オフィス機器操作者
- Supply chain logistics, tracking and scheduling coordination  
サプライチェーン流通・追跡・スケジュール調整職

### Education, law and social, community and government services occupations

#### 教育・法務・社会福祉・社会事業・行政サービス関連

- College and other vocational instructors 大学などの職業訓練士
- Home care providers and educational support occupations 在宅医療供給職と教育支援職
- Judges, lawyers and notaries 判事、弁護士、公証人
- Legal and public protection support occupations 法的・公的保護サポート職
- Occupations in front-line public protection services 公衆保護サービス職
- Paraprofessional occupations in legal, social, community and education services  
法務・社会福祉・社会事業・教育サービス専門職助手
- Policy and program researchers, consultants and officers  
政策・プログラム研究者、コンサルタント、役員
- Secondary and elementary school teachers and educational counsellors 小中高校教諭、カウンセラー

- Social and community service professional 社会福祉・社会事業サービス専門職
- University professors and post-secondary assistant 大学教授、職業教育校アシスタント

#### Health occupations 健康・保健関連

- Assisting occupations in support of health services 公共医療サービス援助業務職
- Medical technologists and technicians 医療技術職
- Optometrists, chiropractors, other health diagnosing and treating professionals 検眼医、カイロプラクター、その他の診断および治療専門職
- Other technical occupations in health care 他の医療技術職
- Pharmacists, dietitians and nutritionists 薬剤師、食事療法士、栄養士
- Physicians, dentists and veterinarians 内科医、歯科医、獣医
- Professional occupations in nursing 介護専門職
- Technical occupations in dental health care 歯科治療技術職
- Therapy and assessment professionals 心理療法・認定専門職

#### Homemaker 家事専業

#### Management occupations 経営管理職

- Administrative services managers 行政サービス管理職
- Corporate sales managers 企業営業部長職
- Legislators and senior management, including political officials 議員、行政官、政府高官
- Managers in agriculture, horticulture and aquaculture 農業・園芸・水産業管理職
- Managers in art, culture, recreation and sport 芸術・文化・娯楽・スポーツ業管理職
- Managers in communication 通信業管理職
- Managers in construction, facility operations and maintenance 建設・設備操作・補修業管理職
- Managers in customer and personal services 顧客・個人サービス管理職
- Managers in education and social and community services 教育・社会福祉・社会事業サービス業管理者
- Managers in engineering, architecture, science and information systems 技術工学・建築・科学・情報システム業管理職
- Managers in financial and business services 金融・ビジネスサービス業管理職
- Managers in food service and accommodation 食品サービス・宿泊業管理職
- Managers in health care 医療サービス業管理職
- Managers in manufacturing and utilities 製造・公共事業管理職
- Managers in natural resources production and fishing 天然資源生産・漁業管理職
- Managers in public administration 行政機関管理職
- Managers in public protection services 公衆保護サービス管理職
- Managers in transportation 運送業管理職
- Retail and wholesale trade managers 小売・卸売業管理職

#### Manufacturing and utilities occupations 製造業・公共事業関連

- Central control and process operators in processing and manufacturing 加工・製造業の集中管理・加工操作員
- Labourers in processing, manufacturing and utilities 加工・製造・公共事業作業職
- Machine operators and related workers in chemical, plastic and rubber processing 化学・プラスチック・ゴム加工の機械操作と関連職

- Machine operators and related workers in food, beverage and associated products processing  
食品・飲料品・関連加工の機械操作 と関連 職
- Machine operators and related workers in mineral and metal products processing and manufacturing  
鉱物・金属製品加工・製造の機械操作と関連職
- Machine operators and related workers in pulp and paper production and wood processing and manufacturing  
パルプ・製紙・木材加工製造の機械操作 と関連職
- Machine operators and related workers in textile, fabric, fur and leather products processing and manufacturing  
織物・繊維・毛皮・皮革製品加工製造の機械操作 と関連職
- Mechanical, electrical and electronics assemblers  
機械・電気製品・電子機器の組み立て職
- Other assembly and related occupations  
他の組み立て職と関連職
- Printing equipment operators and related occupations  
印刷機械操作職と関連職
- Supervisors in assembly and fabrication  
組み立て・製作ラインの管理職
- Supervisors in processing and manufacturing occupations  
加工・製造ラインの管理職
- Utilities equipment operators and controllers  
公共事業機器操作職と設備管理職

#### Military/armed forces 軍・国防関連

- Aerospace Control Officer 航空宇宙将校
- Aerospace Control Operator 航空宇宙制御操作員
- Aerospace Engineering Officer 航空宇宙 技術将校
- Aerospace Telecommunication and Information System Technician  
航空宇宙 通信情報システム技術者
- Air Combat Systems Officer 航空戦闘システム将校
- Aircraft Structures Technician 航空機構造
- Armour Officer 装甲将校
- Armoured Soldier 装甲兵
- Artillery Officer 砲兵将校
- Artillery Soldier - Field 砲兵 - 野戦
- Artillery Soldier / Air Defence 砲兵 - 防空
- Aviation Systems Technician 航空システム技術者
- Avionics Systems Technician 航空電子工学システム技術者
- Biomedical Electronics Technologist 生物医学電子機器技術者
- Boatswain 甲板長
- Chaplain 聖職者
- Combat Engineer 工兵
- Communications and Electronics Engineering (Air) Officer 通信・電子工学（空軍）将校
- Communicator Research Operator 通信研究将校
- Construction Technician 建築技術者
- Cook 給養員
- Dental Officer 歯科医将校
- Electrical and Mechanical Engineering Officer 電気・機械技術将校
- Electrical Distribution Technician 電気配送技術者
- Electrical Generating Systems Technician 発電システム技術者
- Engineering Officer 技術将校
- Fire Fighter 消防官
- Geomatics Technician 地理空間技術者
- Health Care Administration Officer 医療部隊将校



- Imagery Technician 画像技術者
- Infantry Officer 歩兵将校
- Infantry Soldier 歩兵
- Intelligence Officer, Naval Reserve 情報将校
- Intelligence Operator 情報部員
- Land Communications and Information Systems Technician 陸上情報通信システム技術者
- Legal Officer 法務官
- Line Technician 配線技術者
- Logistics (Support), Naval Reserve Officer 兵站、海軍予備将校
- Logistics Officer 兵站将校
- Maritime Surface and Sub-surface Officer 海洋・潜水将校
- Medical Officer 医務官
- Medical Technician 医療技術者
- Military Police 憲兵
- Military Police Officer 憲兵隊将校
- Mobile Support Equipment Operator 機動援助機器通信士
- Musician 楽隊
- Naval Combat Information Operator 海戦情報通信士
- Naval Communicator 海軍通信士
- Nursing Officer 看護師長
- Personnel Selection Officer 人事選抜担当官
- Pharmacy Officer 薬剤将校
- Pilot パイロット
- Plumbing and Heating Technician 配管・暖房技術者
- Port Inspection Diver 港湾調査潜水土
- Public Affairs Officer 広報将校
- Refrigeration and Mechanical Systems Technician 冷蔵・機械装置技術者
- Resource Management Support Clerk, Air Reserve 資源管理支援事務官、航空予備役
- Resource Management Support Clerk, Army Reserve 資源管理支援事務官、陸軍予備役
- Resource Management Support Clerk, Naval Reserve 資源管理支援事務官、海軍予備役
- Signal Operator 信号士
- Signals (Officer) 信号将校
- Supply Technician, Air Reserve 補給技術者、航空予備役
- Supply Technician, Army Reserve 補給技術者、陸軍予備役
- Supply Technician, Naval Reserve 補給技術者、海軍予備役
- Traffic Technician 交通技術者
- Vehicle Technician, Army Reserve 車両技術者、陸軍予備役
- Water, Fuels and Environmental Technician 水・燃料・環境技術者
- Weapons Technician / Land 兵器技術者 - 陸上

Natural and applied sciences and related occupations 自然・応用科学の関連職

- Architects, urban planners and land surveyors 建築士、都市設計士、測量士
- Civil, mechanical, electrical and chemical engineers 土木・機械・電気・科学技師
- Computer and information systems professionals コンピューター情報システム専門職
- Life science professionals 生命科学専門職
- Mathematicians, statisticians and actuaries 数学者、統計学者、計理士

- Other engineers 他の技師
- Other technical inspectors and regulatory officers 他の技術検査士、取締官
- Physical science professionals 物理化学専門職
- Technical occupations in architecture, drafting, surveying, geomatics and meteorology  
建築・製図・測量・地理空間・気象学の技術職
- Technical occupations in civil, mechanical and industrial engineering 土木・機械・生産工学の技術職
- Technical occupations in computer and information systems コンピューター・情報システムの技術職
- Technical occupations in electronics and electrical engineering 電子・電気工学の技術職
- Technical occupations in life science 生命科学の技術職
- Technical occupations in physical science 物理化学の技術職
- Transportation officers and controllers 運輸・運送管理者

Natural resources, agriculture and related production occupations 天然資源、農業の関連職

- Agriculture and horticulture workers 農業・園芸従事者
- Contractors and supervisors in agriculture, horticulture and related operations and services  
農業・園芸関連業務の請負人と管理者
- Contractors and supervisors in mining, oil and gas 鉱山・石油・ガス関連の請負人と管理者
- Fishing vessel masters and fishermen/fisherwomen 漁船の船長と漁師
- Harvesting, landscaping and natural resources labourers 収穫・造園・天然資源の関連業務従事者
- Logging and forestry workers 森林伐採・林業従事者
- Logging machinery operators 森林伐採機械作業員
- Mine service workers and operators in oil and gas drilling 石油・ガス掘削関連の鉱山作業員
- Other workers in fishing and trapping and hunting occupations 漁業・捕獲・狩猟関連の作業員
- Supervisors, logging and forestry 森林伐採・林業の管理者
- underground miners, oil and gas drillers and related occupations  
石油・ガス掘削とそれに関連する鉱山労働者

Retired 退職者

Sales and service occupations 営業・サービス関連職

- Butchers and bakers 食肉加工業者とパン類製造販売業者
- Cashiers レジ・会計係
- Chefs and cooks 料理長と調理師
- Cleaners 清掃業者
- Customer and information services representatives 顧客・情報サービス担当者
- Food counter attendants, kitchen helpers and related support occupations  
食品カウンター担当者、調理補助などの関連職
- Insurance, real estate and financial sales occupations 保険・不動産・金融商品の販売職
- Occupations in food and beverage services 食品・飲料サービス職
- Occupations in travel and accommodation 旅行・宿泊関連職
- Other occupations in personal services 他の個人サービス関連職
- Other sales support and related occupations 他の販売サポート関連職
- Other service support and related occupations 他のサービスサポート関連職
- Retail sales supervisors 小売販売管理者
- Retail salespersons 小売店販売員
- Sales and account representatives 営業・経理担当者



- Security guards and related security service occupations 警備員など保安関連職
- Service supervisors サービス管理者
- Specialized occupations in personal and customer services 個人・顧客サービス専門職
- Support occupations in accommodation, travel and amusement services  
宿泊・旅行・娯楽サービスのサポート職
- Technical sales specialists in wholesale trade and retail and wholesale buyers  
卸売・小売・仲買関連の専門販売員
- Tourism and amusement services occupations 観光・娯楽サービス職

#### Student 学生

#### Trades, transport and equipment operators and related occupations 貿易・運送・機器操作関連職

- Automotive service technicians 自動車サービス技術職
- Carpenters and cabinetmakers 大工と木製家具職人
- Contractors and supervisors in industrial, electrical and construction trades and related workers 生産・電気・工事関連職の請負人と管理者
- Contractors and supervisors in maintenance trades and heavy equipment and transport operators 補修・重機・運輸操作関連の請負人と管理者
- Crane operators, drillers and blasters クレーン操作者、掘削工、発破工
- Electrical trades and electrical power line and telecommunications workers  
電気業者、電線・電気通信関連作業員
- Heavy equipment operators 重機操作員
- Longshore workers and material handlers 港湾労働者、荷役作業員
- Machinery and transportation equipment mechanics 機械・運送機器整備士
- Machining, metal forming, shaping and erecting trades 機械加工・金属成形・型削り・設置工
- Masonry and plastering trades 石工、左官
- Motor vehicle and transit drivers 自動車・交通機関運転手
- Other construction trades 他の建築関連職
- Other installers, repairers and services 他の設置・修理・サービス職
- Other mechanics and related repairers 他の整備・修理関連職
- Other transport equipment operators and related maintenance workers 他の交通車両関連職
- Plumbers, pipefitters and gas fitters 配管工、溶接工、ガス工事作業員
- Printing press operators, other trades and related occupations 印刷機器操作員や関連職
- Public works and other labourers 公共事業作業員や他の労働者
- Trades helpers and labourers その他の労働者
- Train crew operating occupations 鉄道員

#### Unemployed 無職

Please provide the name of the company, employer, school or facility as applicable.

会社名、雇用主、学校、所属機関を規定通りに記入してください。

Country/territory 国 ⇒ 例：JAPAN

City/town 市・町 ⇒ 例：KOBE

Start date 就学・就労開始年 ⇒ 例：2005

## Contact Details 連絡先

Preferred language to contact you 連絡をとる際の言語

⇒ English 英語

⇒ French フランス語

Email address Eメールアドレス

Please provide a valid email address, as it will be used to communicate with you with important information about your application

有効なEメールアドレスを記入してください。申請に関する重要な通知が送付されます。

Email address (re-enter) Eメールアドレス (確認のため再入力)

## Residential address 現住所

Enter the address where you live. Do not enter a post office box.

居住先の住所を記入してください。私書箱は不可です。

Apartment number/unit 部屋番号

例：901号室 ⇒ 901

Residence/House/Street number 番地

例：1番地 ⇒ 1 ※この欄には半角数字とスペースしか入れられません。

Street address/name 街路名、町名

例：日尾町2丁目 ⇒ Hio-cho 2-chome

Street address/name 2 街路名・町名2（無記入も可）

例：灘区 ⇒ Nada-ku

City/town 市・町

例：神戸市 ⇒ Kobe City

Country/territory 国

例：日本 ⇒ Japan

District/region 都道府県

例：兵庫県 ⇒ Hyogo

## Background Questions 経歴情報

Have you ever been refused a visa or permit, denied entry to, or ordered to leave Canada or any other country/territory?

カナダやその他の国で、ビザや許可証の却下、入国拒否、強制退去措置を受けた経験はありますか？

⇒ YES

⇒ Provide as many details as possible to help with processing.

その時の状況をできる限り詳しく説明してください。

⇒ NO

Have you ever committed, been arrested for, been charged with or convicted of any criminal offence in any country/territory?

どこの国に関わらず、刑事犯罪で逮捕されたり、起訴されたり、有罪判決を受けたりしたことはありますか？

⇒ YES

⇒ Provide as many details as possible to help with processing.

その時の状況をできる限り詳しく説明してください。

⇒ NO

Have you or a family member ever had or been in close contact with a person with tuberculosis?

申請者本人または家族が結核患者に接触した経験がありますか？

⇒ YES

⇒ Indicate the nature of the relationship, if applicable, and approximate date on which you or a family member had or were in close contact with a person with tuberculosis.

該当する場合、結核患者との関係、申請者本人および家族が結核患者と接触したおよその年月日を記してください。

⇒ NO

Do you have a serious health condition for which you are receiving regular medical treatment?

定期的に治療を受けている病気や健康上の問題はありますか？

⇒ YES

⇒ Do you have a kidney condition that requires dialysis?

人工透析が必要な腎臓疾患がありますか？

⇒ NO

You may be asked for proof of insurance upon entering Canada. Visitors to Canada are responsible for the cost of any health-care services received.

カナダ入国に際して、旅行者保険の提示を求められることがあります。カナダで受ける治療の費用はいかなるものでも、カナダを旅行する申請者本人の負担となります。

Please briefly indicate if there are additional details pertinent to your application.

Provide as many details as possible to help with processing.

カナダ渡航に関連して他にも情報がある場合は、できる限り詳しく説明してください。

## Consent and declaration 同意と宣誓

Information provided to CIC is collected under the authority of the Immigration and Refugee Protection Act (IRPA) to determine admissibility to Canada. Information provided may be shared with other Canadian government institutions such as, but not limited to, the Canada Border Services Agency (CBSA), the Royal Canadian Mounted Police (RCMP), the Canadian Security Intelligence Service (CSIS), the Department of Foreign Affairs, Trade and Development (DFATD), Employment and Social Development Canada (ESDC), the Canada Revenue Agency (CRA), provincial and territorial governments and foreign governments in accordance with subsection 8(2) of the Privacy Act. Information may be disclosed to foreign governments, law enforcement bodies and detaining authorities with respect to the administration and enforcement of immigration legislation where such sharing of information may not put the individual and or his/her family at risk. Information may also be systematically validated by other Canadian government institutions for the purposes of validating status and identity to administer their programs.

カナダ市民権・移民省に提供された情報は、カナダ入国の許容を決定するために、移民・難民保護法（IRPA）の権限下で収集されています。提供された情報は、プライバシー法第8款（2）に従って、カナダ国境サービス庁（CBSA）やカナダ連邦警察（RCMP）、カナダ安全情報局（CSIS）、外交・貿易開発省（DFATD）、カナダ雇用・社会開発省（ESDC）、カナダ歳入庁（CRA）、カナダの州・準州政府などの政府機関や諸外国政府などに限定されることがなく共有されることがあります。その個人や家族が情報共有により危険にさらされないような場合には、移民法の行政管理と執行に関する情報は、諸外国政府や法執行機関、拘留当局に開示されることがあります。情報はまた、プログラム管理のために身分や身元を検証する目的で、他のカナダ政府機関により組織的に確認されることがあります。

Where biometrics are provided as part of an application, the fingerprints collected will be stored and shared with the RCMP. The fingerprint record may also be disclosed to law enforcement agencies in Canada in accordance with subsection 13.11(1) of the Immigration and Refugee Protection Regulations. The information may be used to establish or verify the identity of a person in order to prevent, investigate or prosecute an offence under any law of Canada or a province. This information may also be used to establish or verify the identity of an individual whose identity cannot reasonably be otherwise established or verified because of physical or mental condition. Canada may also share immigration information related to biometric records with foreign governments with whom Canada has an agreement or arrangement.

申請の一部として生体認証が提供された場合、採取された指紋はカナダ連邦警察に保管・共有されます。指紋の記録はまた、移民・難民保護規則第13.11款（1）に従って、カナダの法執行機関に開示されることがあります。この情報は、カナダ政府や州のいかなる法律の下でも、犯罪の防止や捜査・訴追のため、身元確認に利用されることがあります。また、身体的・精神的状況により個人の確定や身元確認が難しい場合にも利用されることがあります。生体認証に関する移民情報は、カナダ政府が合意・協定のある諸外国政府と共有する可能性があります。

Depending on the type of application made, the information you provided will be stored in one or more Personal Information Banks (PIB) pursuant to section 10(1) of Canada's Privacy Act. Individuals also have a right to protection and access to their personal information stored in each corresponding PIB under the Access to Information Act. Further details on the PIBs pertaining to CIC's line of business and services and the Government of Canada's access to information and privacy programs are available at the Infosource website (<http://infosource.gc.ca>) and through the CIC Call Centre. Infosource is also available at public libraries across Canada.

申請の種類により、あなたが提供した情報は、カナダ・プライバシー法の第10条（1）に従って、個人情報バンク（PIB）の単一または複数の機関で保管されます。個人はまた、情報入手法に基づき、PIBの該当機関で保管されている個人情報を保護したりアクセスしたりする権利を有します。カナダ市民権・移民省の業務サービスに関わるPIBについて、またカナダ政府の情報アクセスとプライバシー・プログラムについての詳細は、インフォソースのウェブサイト（<http://infosource.gc.ca>）やカナダ市民権・移民省のコールセンターで入手可能です。インフォソースについては、カナダ全土の公共図書館でも問い合わせることができます。

## Declaration of Applicant 申請者の宣誓

I have read and understand the above declaration.

私は上記の宣誓を読んで理解しました。

I declare that the information I have given in this application is truthful, complete and correct.

私はこの申請に提供した情報が真実で完全かつ正確であることを宣誓します。

I understand that misrepresentation is an offence under section 127 of the Immigration and Refugee Protection Act and may result in a finding of inadmissibility to Canada or removal from Canada.

私は、移民・難民保護法第127条の下で虚偽の陳述は犯罪行為であり、カナダ入国が許容されず国外退去になるであろうことを理解しています。

I agree that by typing my name and clicking sign, I am electronically signing my application.

私は自分の名前を入力して署名をクリックし、自分の申請に電子署名することに同意します。

☐ I Agree 同意します。

Signature 署名 ※フルネームをローマ字で記入してください。

【Proceed to payment】支払いに進む

## Summary of Fees 料金の概要

This table is a summary of your fees based on what you have applied for in your application.

All fees are listed in Canadian dollars (CAD).

この表は、あなたの申請に基づいて計算した料金の概要です。料金はすべてカナダドルで表示されています。

Application	Quantity	Price (CAD) per unit	Total (CAD)
Electronic Travel Authorization (eTA)	1	\$7	\$7

Total Price (CAD)\$7

THIS IS NOT A RECEIPT これは領収書ではありません。

You will be redirected to a different site to pay your fees. **You have 2 hours to complete your payment.** If you can't proceed with your payment right now, select "transmit and pay", and then select "cancel transaction". **Do not close your browser to exit.**

別のサイトにリダイレクトされて料金を支払います。**支払い完了まで2時間あります。**すぐに支払えないのであれば、【Transmit and Pay 送信して支払う】をクリックしてから、【cancel transaction 取引をキャンセル】を選択してください。終了するのにブラウザを閉じないでください。

Your MyCIC session will **time out after 20 minutes.** If your session times out while you are paying your fees, your application is still submitted. Sign back in to your MyCIC account to view your acknowledgement of receipt letter. It may take a few hours for the letter to be sent to your account.

あなたの MyCIC セッションは 20 分後にタイムアウトします。料金支払いの途中でセッションの時間が過ぎてしまっても、申請書はまだ提出したままです。受領確認書を見るためには、また MyCIC のアカウントにサインインしなおしてください。あなたのアカウントに確認書が送られるまで、数時間かかることがあります。

【Transmit and Pay】送信して支払う ⇒ クレジットカード情報を入力

Cardholder Name      クレジットカード名義人氏名  
Credit Card Number    クレジットカード番号  
Expiry Date (MMYY)    有効期限（月／年）    例：0117  
Card Security Code    カードの裏面に記載されているセキュリティー番号

【Process Transaction】支払い完了をクリックして終了！

エーアールエー・プロフェッショナルトラベル・アンド・サポート ARA Professional Travel & Support Inc. は、上記の eTA 申請情報を細心の注意を払って翻訳していますが、これらの信頼性・妥当性について一切を保証するものではなく、この情報を利用することによって生じるいかなる損害について責任を負いません。カナダ市民権・移民省（CIC）は、予告なしに該当ウェブサイト上の情報を変更、削除することがありますので、eTA 申請の際は最新の内容をご確認いただきますようお願い申し上げます。当社は、これらの変更によって生じるいかなる損害についても責任を負いません。この情報のご利用は、ご利用者の責任において行われるものとします。

このオンライン申請手順の著作権は、エーアールエー・プロフェッショナルトラベル・アンド・サポート ARA Professional Travel & Support Inc. に帰属します。著作権所有者から許可を得た場合を除き、いかなる形においても複製は禁止されています。

（作成日：2016 年 3 月 10 日）

オリジナルツアー ★ カナダ現地発着ツアー ★ ロングステイ



ARA Professional Travel & Support Inc.

エーアールエー・プロフェッショナル・トラベル・アンド・サポート

[www.arapro.ca](http://www.arapro.ca)

728-602 West Hastings Street, Vancouver, BC V6B1P2 Canada

Tel : (604) 558-3223 （オフィス内線 302）    Tel : (604) 349-3819 （24時間日本語緊急連絡）    Email : [travel@arapro.ca](mailto:travel@arapro.ca)